



Joseph est le dernier à être béni par Jacob mais obtient la bénédiction la plus forte

Une bénédiction absolue

## Jacob bénit Joseph

*La bénédiction dont Jacob gratifie son fils préféré se distingue de celles des autres fils en ce qu'elle ne porte pas sur un caractère spécifique.*

*C'est aux éléments de fécondité et d'abondance les plus absolus et les plus cosmiques que le patriarche fait ici appel.*

### פרשת ויחי פרק מט'

כב בן פרת יוסף בן פרת עלי-עין בנות צעדה עלי-שור. כג וימררהו ורבו וישטמהו בעלי חצים. כד ותשב באיתן קשתו ויפזו זרעי ידיו מידי אביר יעקב משם רעה אבן ישראל. כה מאל אביך ויעזרן ואת שדי ויברכך ברכת שמים מעל ברכת תהום רבצת תחת ברכת שדים ורחם. כו ברכת אביך גברו על-ברכת הורי עד-תאות גבעת עולם תהיין לראש יוסף ולקדקד נזיר אחריו.

### Genèse chapitre 49

<sup>22</sup> C'est un rameau fertile que Joseph, un rameau fertile au bord d'une fontaine; il dépasse les autres rameaux le long de la muraille. <sup>23</sup> Ils l'ont exaspéré et frappé de leurs flèches; ils l'ont pris en haine, les fiers archers: <sup>24</sup> mais son arc est resté plein de vigueur et les muscles de ses bras sont demeurés fermes grâce au Protecteur de Jacob, qui par là préparait la vie au rocher d'Israël; <sup>25</sup> grâce au Dieu de ton père, qui sera ton appui et au Tout-Puissant, qui te bénira des bénédictions supérieures du ciel, des bénédictions souterraines de l'abîme, des bénédictions des mamelles et des entrailles! <sup>26</sup> Les vœux de ton père, surpassant ceux de mes ancêtres, atteignent la limite des montagnes éternelles; ils s'accompliront sur la tête de Joseph, sur le front de l'Élu de ses frères!